

Table with subscription rates for different regions and terms. Includes columns for 'Pais', 'Pia', 'Pia', 'Pia' and rows for 'Madrid', 'Provincias', 'Portugal', 'Naciones convec...', 'Idem no convec...', 'Idem no convec...'. Also includes a 'VENTA' section with rates for 'España' and 'Extranjero'.



ANUNCIO  
Española  
Se reciben en esta Adm...  
y en la Sociedad General de Anuncios...  
En Londres: 127 Dash wood House,  
8, New Broad Street, E. C.

DIARIO ILUSTRADO  
POLÍTICO, CIENTÍFICO Y LITERARIO

AÑO XX—CUARTA ÉPOCA

Jueves 3 de Abril de 1894

MADRID—NÚM. 6.720

# EL PEÑÓN DE LA GOMERA

Anteayer apareció en *La Epoca*, y no sabemos si en algún otro periódico, la siguiente noticia, de la cual nadie ha vuelto a decir palabra.

Una comisión de distinguidos militares, compuesta del general Sr. Navarro, segundo jefe del disuelto ejército de operaciones de África, el general Linarez y los capitanes de Estado Mayor, Sres. Sánchez Ocaña (don Joaquín) y Cea, visitó hace pocos días el Peñón de Vélez de la Gomera.

Después de un detenido y minucioso examen, opinaron que debe procederse a la voladura del Peñón, por no reportar utilidad alguna a la patria en tiempo de paz, y por ser causa de graves dificultades en tiempo de guerra.

El Peñón, como se la denomina abreviadamente, es un montículo de 77 metros de altura, en forma de triángulo rectangular, cuya hipotenusa, en dirección ONO, a ESR, mide 255 metros.

Unido al Peñón por un pequeño puente de madera, se encuentra la isla, otro pedruzco de la misma naturaleza, que mide unos 10 metros de largo, por la mitad de mayor anchura, extendiéndose casi paralelamente a la playa de Guad-Támeda. Hoy esta deshabitada, y sus fortificaciones en completa ruina.

En una y otra roca, la mano del hombre ha hecho lo posible por resguardar a los habitantes del plomo marroquí. De la pacífica labor de muchos años, queda hoy en pie muy poco, y aun esto de problemática utilidad para su primitivo objeto; pero así y todo, no deja de ser considerada como exclusivamente militar con todos los inconvenientes y ninguna de las ventajas.

A los anteriores razonamientos y premisas siguen estas deducciones y consecuencias:

La comisión que acaba de examinar la fortaleza, gracias a la iniciativa del ilustre general Martínez Campos, ha adquirido el convencimiento de que aquella insignificante plaza carece de importancia militar, política y comercial, y que, no llenando objeto útil de ningún género, sirve sólo para distraer recursos que, aun cuando no fuera preciso economizar, tendrían ventajosa aplicación en las demás posesiones del litoral.

La Peña se halla envuelta y dominada a medio tiro de fusil, por las alturas inmediatas, siendo enteramente insostenible la posición, una vez atacada formalmente con los poderosos medios de que se dispone en la actualidad y teniendo en cuenta que los moros poseen el armamento Remington, y no está lejano el día en que cuenten con fusiles Mauser ó de otro sistema repetidor.

El Peñón no ocupa punto importante de la costa, ni puede servir para preparar un desembarco que, por otra parte, carecería de objeto en aquellos parajes; el puerto no reúne condiciones para el desarrollo del comercio por ser inseguro y pequeño, y tan inútil es la posición, que ningún otro país ha pretendido poseerlo en las guerras que hemos sostenido.

Finalmente, a estas consideraciones debe de haber unido la comisión el resultado de un estudio, del cual se deduce que la fortificación se encuentra en tan mal estado, que su ruina es inevitable por el solo fuego de nuestra propia artillería a más de la acción del tiempo, el continuo embate de las olas y el efecto de los repetidos terremotos que han conmovido el Peñón.

Ahora, lo que hace falta es que el Gobierno prescinda un instante de las pequenezas de la política menuda, que absorben su atención, y se ocupe de este asunto llevando rápidamente a la práctica el pensamiento del general Martínez Campos.

Por lo visto entran en la jurisdicción de la política grande esa iniciativa y ese pensamiento.

¡Felicitamos a los autores é inventores.

Como bueno, vaya si es bueno, ese primer fruto de la campaña de Melilla.

El proyecto data del tiempo de D. Amadeo de Saboya.

En 29 de Septiembre de 1872 fué leído en el Senado, y decía así:

«De acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en autorizar al de la Guerra para que presente a las Cortes el proyecto de ley para el abandono del Peñón de Vélez de la Gomera.—Dado en Palacio á 27 de Septiembre de 1872.—AMADEO.—El ministro de la Guerra, FERNANDO FERNÁNDEZ DE CORDOVA.»

Artículo 1.º Se autoriza al Gobierno para que proceda al abandono del Peñón de Vélez de la Gomera.

Art. 2.º Los efectos y materiales de guerra que convenga aprovechar, se transportarán por cuenta del Estado á las otras posesiones de la costa de África, en donde puedan convenir.

Art. 3.º A la población no oficial se le dará aviso con la posible anticipación y se la transportará gratis á España ó á cualquiera de los otros presidios.

Art. 4.º El Cuerpo de Ingenieros del ejército practicará los hornillos necesarios para hacer volar la roca en términos de que no pueda volver á susentar ningún otro establecimiento.

Art. 5.º El ministro de la Guerra quedará encargado de dictar las providencias necesarias para que se lleve á efecto lo prevenido en esta ley.—Madrid, 27 de Septiembre de 1872.—Fernando Fernández de Cordova.

El Senado aprobó el proyecto, mas en el Congreso debatíase en contra suya tan ruidosa oposición, que hubo necesidad de aplazar las cosas por tiempo indefinido.

Al cabo de veinte años, retoña la idea patriótica según se ha visto, por el general Martínez Campos.

Idénticas son las razones, iguales los argumentos. El Peñón no sirve para nada; sus cimientos son tan blandos y arenosos, que constituyen una perpetua amenaza para los edificios.

Lo que no se dice, es que durante esos veinte años, ha habido ocasión para ver cómo se arruinaban bastantes edificios, sin que hubiesen cedido ni en poco ni en mucho los consabidos cimientos.

Que el Peñón resulta inútil para España, dadas las condiciones en que se encuentra, y que su puesto no ofrece ventajas, cosas son que no dejan lugar á duda, pero otro tanto sucede con Alhucemas y Melilla, y aun con las demás posesiones africanas, excepción, si acaso de Ceuta.

Lo propio, y en más considerables proporciones, ocurre con las Palmas y las Carolinas. ¿Se que se va á aplicar á todas esas posesiones el criterio político económico del general Córdova, resucitado ahora por el general Martínez Campos?

En cierto modo no van descominados los que proponen (sin duda como medida eficaz para enjugar el déficit) el abandono y la voladura.

Más valdrá así, pues que existe el propósito de renunciar por aquella parte á toda empresa, y de excusar todo medio de dotar al Peñón de vida propia, mediante la posesión de la costa vecina y su enlace con Alhucemas desde las Torres de Alcalá hasta la bahía de aquel nombre.

Pero, en tal caso, hágase general la medida.

Porque Melilla, encerrada en su circuito de murallas; Chafarinas, á pesar de su seguro puerto, y Alhucemas con su castillejo inverosímil, montado al aire sobre insegura peña, resultarian, estando aislados, igualmente inútiles.

Lo que nuestra política ó nuestra economía abandone en la costa de África, no dejará de ser estima y codiciado por los extranjeros.

Hablando justamente del Peñón, dice Eliseo Reclus, en su *Nueva Geografía*:

«No es más que un puesto militar y un presidio, pero domina una parte del litoral muy bien situada para el comercio. A su frente, se alzan los restos de una ciudad romana, Badiá, considerada en la Edad Media como el puerto de Fez sobre el Mediterráneo.»

El sitio sería el más favorable punto de desembarco para ir de la costa del Rif al valle del Sebú.

Salte, pues, y sea abandonado ese rincón que pertenece a España con cortos intervalos desde principios del siglo XVI, y que, según opinaban los diputados españoles de 1872, forma un monumento histórico y un gratísimo recuerdo de nuestras glorias pasadas.

Nada importa que en su conquista y defensa hayan andado Pedro Navarro, el marqués de Mondejar, Sancho de Leyva, García de Toledo, D. Alvaro de Bazán y Andrés Dorias.

Esas consideraciones del género sentimental no tienen peso alguno.

Hasta poco tiempo há, los más pobres bidalgos de goteras, siquier no pudiesen ya vivir en sus arruinados caserones, cuidaban de que, entre el derrumbamiento de las paredes, se mantuviese incólume el escudo de armas.

Nosotros, más prácticos, no damos ningún valor á ese timbre heráldico que se llama el Peñón de Vélez de la Gomera.

Echemosle abajo y dirijámosle una instantánea al Gobierno de la República vecina para que mande derribar los blasones españoles incrustados en los muros de Orau, pues no estará bien que obtengan en tierra extranjera de parte de los franceses respeto mayor que el que en la propia tierra obtienen los españoles.

## La sesión de ayer

Fué una decepción.

El larguísimo interregno parlamentario y los acontecimientos que durante el mismo se han sucedido, parecían motivo sobrado de expectación y aun otorgaban derecho á un debate solemne de todo punto, en que las galas oratorias se desplegaran desde el primer instante, y las acoradas frases fueran el regocijo de los oyentes.

Mas fué el caso que, habiendo intervenido en la lucha representaciones de todos lados de la Cámara, ni la autoridad del Sr. Cánovas, ni la acometividad del Sr. Romero Robledo, ni aun el buen humor del Sr. Melia pudieron colorear la palidez del discurso del Sr. Azcarate. El mismo presidente del Consejo, enfermo á lo que parece, estuvo á la altura de sus adversarios. Aquello nos parecía desmayada conversación habida en una sala de convalecientes.

Si no hay motivos no queremos nosotros que la discusión se evadiera, ni que por darle vuelos la lleven en volandas; pero cuando vamos á tener por los indicios que, si el Gobierno lo ha hecho mal, sus enemigos y sus herederos no se consideran con fuerza para haberlo hecho ni para hacerlo mejor.

En vano decimos todos que hay mucho de qué tratar. Ha entrado el miedo de que se registren tantos casos en épocas de epidemia.

Ciudadano hay entonces que se rie á sus anchas de los ajenos temores, hasta que estalla un caso fulminante en la casa de al lado.

Así acontece á estas horas en el Parlamento español; como la muerte del vecino pone espanto en el valentón de la víspera los síntomas de descomposición del Gobierno, y aun del partido liberal, saben á toque de difuntos en las parroquias del contorno, y sin atreverse ni aun á creerlo, se tienen por muertos los encargados de organizar el entierro.

Por si hubo conflictos y los venció mal ó bien han de residenciar al Gobierno los que han tenido, durante ese tiempo de vacación parlamentaria, conflictos ó dificultades internas, que varían en el iris de la política desde el rayo violento de la boca de D. Carlos de Borbón, al rayo anaranjado de la ruptura de

la coalición que vuelve á enviar sus desunidas falanges á la lucha del Parlamento.

Nadie ha adelantado un paso, y aunque esfuerzos del ingenio colocado á merced de los más batalladores, saquen de su buena al Gobierno para darle un vapuleo, hemos de ver al fin como al principio de la jornada, que no sacamos de esta legislatura mas obra de deducción sino que el Gobierno es el cadáver más antiguo; le jubilarán acaso con el haber que por clasificación le correspondía, pero si está en la osamenta, como decía un diputado carlista, la verdad es que todos andan sin la médula de una solución.

El mismo Sr. Cánovas, ya lo decíamos ayer, mas obligado á tener programa como heredero inmediato, no encuentra cosa que oponer á la flaqueza del Gobierno interino á quien todos tienen miedo de matar.

## PARÍS AL DÍA

Una sorpresa de esa primavera graciosa que invita á todo el mundo á lanzarse á la calle; paseándome, encontré á Emilio Zola. Iba á pie, aspirando la savia de *Germinal*, por una alameda del bosque, mirando con ternura los retoños.

Este escritor tiene la mano cordial, la acogida fácil. No evita que se le acerquen, y no sería él quien diese la dura contestación que lanzó un día cierto literato ilustre á quien dijo: «O he visto solo, maestro, y he venido.»—Ahora es cuando estoy solo, contestó.

En medio de la clara alegría de la otra tarde, empezamos á hablar de cosas diversas, y pareciéndonos la ocasión propicia, le confesé sobre puntos particulares.

«Sabe que el joven anarquista Henry pidió en la cárcel la obra *Germinal*, y que exclamó, creyendo reconocerse en Souvarine: «Zola es uno de los precursores de la anarquía; es mi maestro!»

Zola contestó, poniéndose rojo de cólera:—«Eso es cosa de un chiquillo que lee mal y habla fuera de propósito. No soy de los suyos por el hecho de haber notado acentos de rabia y de insurrección y pintado con exactitud á un soldado bárbaro del más extremado de los partidos. No he querido significarlo, cuando han venido á explicarme que firmara la petición de indulto de Juan Grave. Yo la hubiese firmado si únicamente se tratase de la libertad de la palabra, pero querían hacerme decir lo que no he obtenido de Coppée, ni de Goncourt, ni de Daudet, ni de Dumas. No, yo no reivindico la celebridad de semejante trabajo.»

La anarquía está lejos de ser pensamiento; la condena en pequeñas frases secas, cortadas, violentas, que no se toma la molestia de adornar. ¿Cómo asociarle con los militantes? ¿No ven, esos jóvenes, que Zola no es más que el pintor de las pasiones humanas?

Hablamos también de la influencia de las lecturas mal comprendidas. Porque ese Henry, que se exalta contra la vieja sociedad, confecciona bombas, tiene el cerebro cargado de la cólera que bulle en *Germinal*, debiera saber leer. Es un muchacho instruido, y, además, por el resultado de sus estudios, un espíritu positivo. Y no tiembla el escritor, al pensar que la intensidad de la observación hecha en su obra, puede provocar semejantes fenómenos de sugestión.

Esta vez Zola se enfada conmigo.

«Pues digan de una vez que yo soy Rabardy ó el hombreito moreno visto cerca del hotel Terminus. Tenga usted en cuenta que los fanáticos encuentran referencias en todas partes. ¿No sabe usted que hay anarquistas de temperamento místico, que corren al asalto de la burguesía con el Evangelio en la mano?»

Reté de moda asociar el cristianismo primitivo á esas manifestaciones. En la feria de la plaza de la Nación se va, en un teatrillo, la representación de la Pasión en cuadros al vivo. Para atraer al público, muy escéptico al vivo, se ha puesto en el cartel, al pie del nombre de Cristo, esta definición de su obra: «que proclamó la libertad, la igualdad y la fraternidad hace mil ochocientos años.»

Ya verá usted—dice Zola—á quien cuento la anecdota, cómo llegará un día en que escudaran á Cristo de las explosiones. ¿No me temen en todo un poquito de misticismo?

—Tranquícese usted. Todo eso abre el camino á su última obra, que ya mete mucho ruido en el mundo, antes de ver la luz. Es grande la impaciencia por saber lo que será *Loweres*.

El solo anuncio de una lectura pública hecha por Zola en persona, de una página de su libro, á beneficio de los pobres, hace esperar una grande entrada.

Méclase ahora la curiosidad de ver y oír al novelista de moda, que se propone leer poco tiempo, para que la decepción no sea muy profunda.

—¡Leo tan mal!—dijo.

Ha escogido el retrato de Bernardette, porque si bien es superiora otros pasajes, éstos le parecen de menos efecto, leídos por separado.

Este libro ha brotado de su cerebro como por una euberrancia de savia. Hallábase en Cauterets, y le dijeron:—Pase usted por Lourdes.

Seguí este consejo. Era el mes de Agosto; cuando llegan las peregrinaciones del mundo entero, y sobre todo las de Francia, que organizan los hermanos de la Pasión.

Impresionóme el interés, la magnificencia del espectáculo. Una humanidad, no sospechada por él, se presentó á su vista; la de aquellos desesperados que acudían á pedir á la fe un milagro.

Respecto al milagro, su incredulidad permanece ineludible; pero ha proclamado la acción superior de la ciencia; lo que Charcot ha definido diciendo que es la fe que cura.

Cuando llegó de Lourdes, algo trastornado, impresionado por la poética imagen de Bernardette, corrió á casa del doctor Gilles de la Tourette, que era el primer discípulo de Charcot.

Tuvo con este distinguido médico de la Salpêtrière largas conferencias, cuya sustancia se encontrará en la filosofía de su libro.

Los médicos ya no niegan hoy la influencia—que llaman hipnótica—de la famosa gruta.

El doctor Félix Regnault lo declara en su estudio sobre «El hipnotismo en el génesis de los milagros», diciendo:

«He tenido ocasión de presenciar varias peregrinaciones, la de Paray le Monial, la del Calcuta, en lo concerniente á la producción de los milagros. Lourdes presenta sobre todos una superioridad marcada; superioridad que debe á que en el todo está preparado para que la sugestión se cumpla.»

Esto es lo que con mucha prudencia, dentro d'un espíritu de profunda imparcialidad, Zola se ha empeñado en traducir. M. du Montpallier decía no ha mucho á la sociedad de hipnología, que una enferma en la cual la paraplegia histórica era rebelde á sus tratamientos, volvió de Lourdes curada. «Sugestión», dicen los médicos, y los creyentes exclaman: «¡Milagro!»

Zola tiene su idea, pero no se pronuncia... Ha compuesto una intriga muy sencilla: dos ó tres personajes principales en torno de los cuales se desarrolla toda la acción. El interés está en el movimiento de los peregrinos, de los curas, de los médicos, de los mercaderes, de los turistas, que determina la peregrinación, y en el desarrollo de ese pueblo que crece porque hubo una campesina que tuvo fe.

La obra se divide en cinco capítulos, que son las cinco jornadas que dura cada peregrinación.

El tema filosófico, es el dolor humano, que no quiere perder la esperanza. Es la descripción conmovedora de esos infelices abandonados de los hombres, que se consignan ó se creen perdidos, y que, para agarrarse á la vida, esperan en secretas intervenciones.

La filosofía del libro es hostil á la ciencia que ha prometido demastado y pierde parte de su clientela, porque esta, abatida y desengañada, vaga envuelta en las tinieblas en que brillan de pronto estrellas misteriosas, buscando un ideal menos doloroso y desconsolador...

Así habla el autor de la *Curee*. ¿Cuán lejos estamos del furioso y dominador impulso de las concepciones que marca el principio de la fortuna de los Rougon-Macquart!

GEORGES MONTORGUEUX.

(Prohibida la reproducción.)

## Cuerpos Colegisladores

### Senado

SESIÓN DEL DÍA 4 DE ABRIL DE 1894

Abrese á las tres y cuarto; preside el señor marqués de la Habana.

Un señor secretario da lectura del decreto de reanudación de las sesiones, y á continuación lee el acta de la anterior.

Considerando el tiempo transcurrido, venia á la memoria la manoseada frase de fray Luis de León: «Decíamos ayer.»

Lee el despacho ordinario, y durante su lectura entran en el salón todos los ministros, excepto el Sr. Gizard, de gran uniforme.

El señor presidente consagra breves y cariñosas frases á la memoria de los senadores muertos.

Concedida la palabra al Sr. Sagasta, éste hace la presentación del nuevo Ministerio, explicando someramente la crisis. Ofrece el afianzamiento de todas las libertades, la nivelación de los presupuestos, sinceridad absoluta, etc., etc., etc.

Pide la palabra el señor duque de Tetuán para anunciar una interrelación á los ministros de Estado y Hacienda sobre el convenio con Francia, manifestando el deseo de que lleven los documentos necesarios mañana, lo más tarde.

Le contesta el Sr. Sagasta, quien ofrece que mañana mismo se leerá el proyecto de *modus vivendi*.

Vuelven á hablar el señor duque de Tetuán aclarando los términos de su interrelación; el Sr. Sagasta para fijar el día de pasad mañana para facilitar los datos para que se explique la interrelación, y el señor duque de Tetuán para insistir en la aclaración.

El Sr. Bosch y Fontegueras anuncia que consumará el segundo turno.

El señor conde de Rataban Collantes habla, anunciando una interrelación de carácter político, y dice, como de pasada, que al señor Sagasta puede llamarse presidente honorario del Gabinete, y al Sr. Moret presidente efectivo.

Responde el Sr. Sagasta, y explica por qué no puede discutirse la interrelación en el día de hoy, y el señor conde de Estaban Collantes pronuncia cuatro palabras de cumplimiento, y con esto termina esta parte de la sesión.

El ministro de Gracia y Justicia sube á la tribuna, y da lectura de los proyectos de ley de manicomios judiciales y de reforma de la ley hipotecaria, después de lo cual se levanta la sesión.

Ran las cuatro.

## Congreso

SESIÓN INAUGURAL.—ABRIL 4 DE 1894

Con mucho público en las tribunas y numerosos diputados en los escaños, se declaró abierta la sesión, bajo la presidencia del mar-

qués de la Vega de Armijo, á las dos y media de la tarde.

El secretario, Sr. Gullón, procede á dar lectura al real decreto sobre reapertura de las Cortes, así como de una comunicación participando la última crisis ministerial y el resultado de la misma.

Se dió cuenta de otros documentos parlamentarios.

En el banco azul se encuentran el presidente del Consejo y todos los ministros de uniforme.

El presidente del Consejo dirige algunas palabras á la Cámara para hacer la presentación de los nuevos ministros, explicando ligeramente y así como sobre asuntos las causas de la última crisis. Y termina diciendo que el Gobierno tiene voluntad y brío, necesitando sólo el apoyo de los amigos, y templanza y moderación por parte de los adversarios.

Toma la palabra el Sr. Azcarate, y explica también á su manera la retirada de las minorías republicanas, y los motivos altamente justificados, que tienen ahora para volver á las luchas del Parlamento, y termina anunciando una interrelación al Gobierno, por considerar que en su última conducta existe una transgresión legal al tener cerradas las Cortes durante ocho meses; interrelación que es aceptada en el acto por el Sr. Sagasta, al bien rogando al orador que espere á que los ministros vuelvan del Senado.

También anuncia esta interrelación el señor Romero Robledo.

El ministro de Gracia y Justicia lee un proyecto de ley contra los desmanes anarquistas, y seguidamente, los Sres. Puigcerver y Alvar piden al expediente relativo á la voladura del vapor *Cabo Machichaco*.

Los Sres. Martín Sánchez y Carvajal solicitan documentos relacionados con la cuestión de Melilla, entre ellos el parte oficial de la muerte del general Margallo.

Seguidamente se procede al sorteo de secciones.

Terminado éste, casi una hora después, jura el cargo de diputado el Sr. Vila Vendrell, y quedan sancionadas las levas promulgadas durante el interregno parlamentario, entre ellas la de hipoteca naval, tratados de comercio entre España y Noruega, Suecia, Suiza y Países Bajos.

Se lee el despacho ordinario, y pasa á la comisión de actas la credencial presentada por el Sr. Borás y Romero, diputado por Antequera.

Se acuerda proceder á la elección parcial en el distrito de Sabadell.

Se lee una comunicación del Sr. Canalejas, haciendo renuncia de la cruz de primera clase de Beneficencia.

Pasaron á la comisión los suplicatorios para procesar á los diputados señores marques de Campo Sagrado, Marengo y Ojeda.

Entran en el salón y ocupan su sitio, los señores presidente del Consejo y ministro de la Gobernación.

## El debate

El Sr. Azcarate empieza su discurso, diciendo que nunca ha ocurrido que el interregno parlamentario fuera tan prolongado como lo ha sido el último, calificando este hecho de extraordinario.

La causa del interregno obedeció primero á la enfermedad del Sr. Sagasta, y después á los desgraciados sucesos de Melilla, sucesos que exigían la inmediata convocatoria de Cortes.

Esta ha sido la tesis de su discurso, sobrio y correcto y lleno de lógica, pero sin grandes arranques oratorios, lo cual dió un tinte de palidez al debate, que predominó hasta el final.

Dice el Sr. Azcarate que en España hubo dos guerras civiles, sin que por esta causa las Cortes dejaran de funcionar.

Recuerda el artículo de la Constitución, que obliga al Gobierno á presentar todos los años á las Cortes los presupuestos; pero que la clausura de las Cámaras contribuyó á que rija en el próximo ejercicio económico el presupuesto actual.

Añade que la conducta del Gabinete perjudica al Parlamento, á las instituciones y al Gobierno, el cual debía mirar más por el prestigio de todos.

Es extraño que con monarquía constitucional, donde el rey reina, pero no gobierna, la representación del pueblo no haya intervenido en nada, resolviéndole todo la corona y los consejeros.

Para obtener la forma constitucional, hemos sostenido dos guerras civiles.

Y después de otros recuerdos, deduce que el Gobierno atacó al Parlamento; primero, al ser aprobadas ciertas actas; después, con las violencias cometidas con las minorías republicanas, conservadora é inominada, y por último, con el largo tiempo con que han estado cerradas las Cortes.

Hace alusiones á los antiguos demócratas, los cuales deben haber hecho renuncia de sus ideales desde el momento en que aceptan la conducta del Gobierno.

Dirigiéndose al Sr. Becerra, pregunta el orador:

¿En qué se diferencia el programa político de los conservadores del de los demócratas? (Rumores).

Censura duramente la suspensión de las garantías constitucionales en Barcelona, como medio de administrar justicia, constituyendo esto una infracción legal.

Otra cuestión gravísima, y por la cual queda infringida la Constitución, es la de tratados de comercio, para cuyo asunto pedirá el señor ministro de Estado un *bill de independencia*, cometiéndose con esto una nueva arbitrariedad.

El orador, después de señalar numerosas deficiencias gubernativas denunciando desconsoladores convencionalismos, exclama:

Y es que la política no es como dijo Moreno Nieto «una bella pederasta». Hoy es pederasta también, pero fea.

El Sr. Azcarate terminó un párrafo brillante encaminado á dolerse del expecticismo político reinante, que comparó con la



calma chichas del Océano, rebalde á todo buen deseo de navegar con acierto.

El señor presidente del Consejo contesta al Sr. Azcarate, diciendo que una de las razones que indujeron al Gobierno á tener cerrado el Parlamento, fué la retirada voluntaria de los republicanos.

En los bancos de los republicanos: Voluntariamente no.

El señor presidente del Consejo: Lo demostraré. Además, no quiero echar responsabilidades ni cargas sobre los ministros, cuando el único responsable era el presidente del Consejo.

No quiso tampoco convocar las Cortes para dar gusto á los republicanos que deseaban hacer las elecciones municipales sin las reformas proyectadas en la ley y que estaban sobre la Mesa del Congreso.

El Gobierno deseaba resolver por sí sólo los conflictos y bajo su responsabilidad, para luego darles resultado al Parlamento.

Además, en los momentos de iniciarse la cuestión de Melilla, sólo había que hacer y no discutir.

Si las Cortes estuvieran abiertas cuatro meses y estos cuatro meses se aprovecharan, vería muy conveniente para el país. (Rumores.)

Respecto á la suspensión de las garantías constitucionales, sólo debo decir que se trata de una guerra social que ha impresionado vivamente á la opinión pública, que exigía medidas de represión contra los anarquistas.

Ocupándose de la retirada de las minorías republicanas, dice que estas trataron de hacer obstrucción, amenazando al Gobierno, al impedir la aprobación de la ley municipal, que ya había obtenido la sanción del Senado.

Concluye su discurso el Sr. Sagasta manifestando que el sistema representativo consiste en el equilibrio entre mayorías y minorías, las primeras para aprobar, las otras para discutir.

El Sr. Azcarate, fué breve en su rectificación, pero sintético y contundente, reproduciendo todas sus acusaciones al Gobierno, y terminando invitando á los jefes de las minorías á que terciaran en el debate aprobando ó rechazando sus afirmaciones.

También fué breve el Sr. Sagasta al rechazar, haciendo un discurso habilidoso, si se le llama habilidad al hecho de esquivar confesiones, compromisos. Se limitó á demostrar que las minorías republicanas nunca debieron abandonar el Parlamento.

Con motivo de sus alusiones, el Sr. Ojeda pidió la palabra para asegurar que él votó por el retraimiento.

El Sr. Azcarate Mella: A nombre de la minoría carlista, dice que por importante que sea la cuestión de un ministro, no es razón bastante para cerrar el Parlamento. (Grandes murmullos.)

El Sr. Cánovas del Castillo habla para alusiones. (Expectación.)

Manifiesta que desea la reforma del reglamento del Congreso, pero lo deseaba antes de que hubiese ocurrido la retirada de la minoría republicana, para que cada cual conociera sus derechos.

La minoría conservadora deseaba que todos los días se hubieran agotado para evitar la mediocridad.

Responde al interrogatorio parlamentario, no cree oportuna la reunión de Cortes ante los gravísimos conflictos que había pendientes. (Muestras de aprobación en la mayoría.)

El Sr. Villaverde explica la conducta de sus amigos los conservadores disidentes durante la sesión permanente.

Añade que se opondrá al bill de indemnidad.

Dice que el congreso del Parlamento hubiera sido y es necesario en los momentos de peligro, no creyendo que el interrogatorio parlamentario pueda durar lo que ha durado últimamente, por lo que culpa al Gobierno de haber cometido una extralimitación muy censurable, dejando á la prensa que haga las veces del Parlamento.

El Sr. Azcarate rectifica nuevamente.

El señor presidente suspende el debate y levanta la sesión.

Eran las seis y media de la tarde.

## TRATADOS DE COMERCIO

Refriréndonos á un ilustrado industrial

bascongado que afirmó con severidad y empuje que, repuesta la cosecha de vinos de Francia, no exportaríamos vinos á esta República, contestamos diciéndole que habíamos exportado tres millones de litros de vino.

Ahora nos damos que en los dos meses de este año 1894, hemos exportado 554.500 hectolitros y en la primera semana de Marzo llegaron á Burdeos procedentes de España setenta y siete mil litros, añadiendo á esta suma las que han ido á Cádiz y por Port-Bou y por Irún, componiendo á fin de año una cantidad algo más de lo que pudiéramos esperar, dado el alto derecho que imponían los Aranceles de Melilla.

Habría sido protecciónista que diga que esto es inventado por los librecomerciantes ó que el contenido de esas pipas es agua y que los vapores conductores *President, Central freces, Peninsular, La Carlota, Fer. Fovisat*, etc., son buques que no entran ni salieron de las puercas de Valencia, de Sevilla, de Alicante y de Bilbao llevando vino.

Trasladamos esta nota á los que ponderan la gran cosecha de vinos en Francia y afirman que no necesitan comprar ni un solo litro. Euse señores (los defensores de trabajo nacional) deben saber más que los franceses que hacen en España tan importantes acopios.

Ya dijimos que, efectivamente, la cosecha en Francia en el año anterior había sido, en cantidad aproximada á las mayores de los últimos tiempos, pero que la calidad era muy inferior á la que en Francia se cosechaba antes de la floración. Las cepas americanas no dan buen vino en Europa.

Sigamos nuestra tarea. El fatal uso que el Gobierno conservador hizo de la autorización para reformar los Aranceles, y la absurda tarifa de derechos publicada en 1891, nos ha dado elocuente prueba de sus errores para resolver cuestiones tan difíciles como importantes. Si el ilustre D. Antonio Cánovas del Castillo, que se consideró en 25 de Noviembre de 1890 sin fuerzas para afrontar las dificultades de la República, hubiese hecho lo mismo con un sondeo previo de los tiempos, y de la gran cuestión arancelaria y de la capacidad de los que le rodeaban, no hubiera emprendido su desgraciada campaña de 1890 á 1892, ni medidas en el berengenerio donde le llevaron los proteccionistas; porque no estamos para radicalismos ni el fue nunca pacifismo de solución extremas, aunque voláramos la vista á 1892.

Sin embargo de que es notorio el buen estado en que las industrias manufactureras se encuentran antes de la reforma, en mala hora concebida de 1891, y que nuestros productos *soberbios* hallaban buena, constante y copiosa acogida en los mercados de Europa y América, comenzó la desgraciada campaña

proteccionista con el nubes bastante censurado decreto de 24 de Diciembre de 1890, cuyo artículo 1.º ganó en audacia á los más atrevidos de un autoritarismo. Caroncha costado. Y todavía no tienen empacho los nuevos proteccionistas del Nervión y los viejos del Llobregat en decir que el brillante estado en que hoy se halla la industria, se debe al sistema proteccionista vigente, y solicitan que se planteen una más restrictiva. Querrán, sin duda, que nos enseñemos del mundo comercial, en estos días en que el trato y relaciones se asean extender por todo el globo. A esta pretensión de desbellada nadie accederá.

Aquí llegábamos cuando hemos sido favorecidos con un folleto que tiene por título «Meeting-Protesta» de los industriales reunidos en Bilbao, el día 8 de Diciembre de 1893, para oponerse á los tratados. Debemos esta atención á nuestro convecino el ilustrado industrial Sr. Clot, secretario general de la Liga de productores, recién creada. Después de agradecer en lo mucho que estimamos tan oportuno obsequio, le prometemos al digno secretario que lo leeremos con merecido interés, porque en la recopilación de los expuestos en Bilbao aprendemos mucho y podremos juzgar con conocimiento cabal e imparcialidad las tendencias de aquella reunión; pero desde luego, en la ojeada que hemos echado á los discursos pronunciados, vemos con profunda pena que, ni una sola voz, ni una sola palabra se ha oído, que se refiera al papel que corresponde al comercio en el movimiento de nuestro tráfico internacional marítimo y terrestre.

Cuando llegara el día en que los proteccionistas dejan de mirar al comercio, su hermano inseparable, como enemigo del trabajo nacional, de la prosperidad de España! Está visto, los españoles que se ocupan en esta industria, especialísima y necesaria, no producen, á juicio de los asistentes al meeting nada, absolutamente nada; menos que los paseantes á diario por las rampas de Barcelona ó por el Arsenal de Bilbao. ¡Qué ceguera!

El comercio es hermano natural de la industria, y el que trata de separar estas dos grandes fuerzas sociales, es porque está obcecado. El comercio y la industria unidos, son los llamados á gobernar el mundo. ¿Cómo no, si para ellos y para cumplir su misión providencial, se han hecho y se hacen las vías férreas y la navegación impulsadas por el vapor, si para ayudarlos se descubrió y se estableció el telégrafo terrestre y marítimo; si para su servicio se han construido los monumentales edificios llamados estaciones, y las locomotoras que cruzan en todas direcciones la superficie de la tierra, y penetran en el corazón de las más altas montañas, cual monstruos fantásticos, y salvan en minutos los más anchos ríos, dejando á su paso, no el humo rojo en las batallas, sino el incienso que el trabajo humano eleva al Dios de las alturas, al Dios Creador? El comercio y la industria, conquistaron y restablecieron la paz y el derecho en el mundo.

Volviendo á nuestra tarea. Algunos oradores hicieron pinturas deslumbradoras del estado de desarrollo en que las industrias se encuentran, atribuyendo su actual prosperidad al Arancel formado en 1891 y aplicado desde 30 de Julio de 1892, sin tener en cuenta que por modesta que sea una industria no se improvisa, y para ponerla en marcha, por simple que ella sea, necesita más tiempo que los diecisiete meses que median desde aquella última fecha hasta el 9 de Diciembre de 1893 en que peroraban. Al Arancel de 1892 que se reformó con arreglo al tratado de Francia, y primera reliquia de la base 5.º (prebenda de los proteccionistas), es, sin género de duda, debida la prosperidad de que los industriales oradores hablaban en Bilbao. Esto no lo ojeen, pero sin decirlo lo a bien todos. Pero el *silio* y la *cañon* los convencerán á atribuir el milagro á otras fechas y á otros oradores. Esta es la verdad. Todas las industrias creadas á orillas del Nervión comenzaron mucho antes de 1892. Y si algunas se han establecido de nuevo cerca de las playas del Mediterráneo ó en las orillas del Llobregat más que el Arancel vigente se debe á que por las leyes de Camacho se estableció el comercio de *cabotaje*, el cual hoy hacemos con nuestras provincias ultramarinas, cuyos mercados hemos conquistado con aquella reforma para nuestras industrias nacionales.

Somos leales en las discusiones arancelarias, y llegará día en que nos entendamos y abracemos. Otros de los que lucieron en fútil palabra, se esforzaron en achacar á esta deprimente nuestro comercio de exportación. Uno de los más conspicuos de carácter templado y moderado y social, cual si fueran discípulo de L. yula, se empeñó en hacer creer que ya no exportaríamos un litro de vino á Francia, resultando completamente errónea esta afirmación, como lo hemos probado en el artículo tercero y en la nota 2.º apéndice al mismo que va más arriba. Otro orador perteneciente á los neófitos, debió aspirar á una condecoración por su empeño en empequeñecer nuestras exportaciones, diciendo que nuestros aceites de oliva no se pueden acomodar al paladar de ningún alemán *berlinés*, y que estando más cerca Italia y Francia, nunca podremos llevarlos á los mercados del Imperio alemán, á no ser que los compraran como lubricante. ¡Qué afán de achacar las culidades e importancia de todos los productos naturales de nuestro *terruño*! Agraciados han de quedar nuestros co-celeros de Andalucía y Valencia al famoso industrial. Y á pesar de la opinión de ese proteccionista, de ocasión, hemos exportado en el año pasado de 1893 26.255 toneladas de aceite de oliva, que nos han valido 25 millones de pesetas, y durante los dos primeros meses de este año, hemos igualmente vendido 3.476 toneladas, por las cuales nos pagarán 3.200.000 pesetas. ¡Qué afán por meterse á hablar de lo que no entienden!

Hemos dicho y repetimos que la mayor parte de las industrias, cuya situación es próspera gracias al nuevo régimen, lo eran antes de la reacción proteccionista. En detallar las nuevas industrias ocupan 40 páginas del folleto en letra menuda. Como deseamos dedicar al análisis de esta sobria exposición algunas reflexiones, hacemos aquí punto. Ya demostraremos que, se ha empleado mal el tiempo en reunir estos y otros datos, que por lo pronto calificamos de exagerados.

BONIFACIO RUIZ DE VELASCO.

## OTRA BOMBA EN PARÍS

(DE LA AGENCIA FABRA)

París 4 (0.35 n.)—A las nueve y media se ha producido una nueva explosión de dinamita en esta capital. La bomba, que era de las llamadas á *reventar*, fué colocada sobre una de las ventanas del célebre restaurant Foyot, uno de los más concurridos de la orilla izquierda del Sena, situado en la calle de Valenciennes, frente á la entrada principal

del palacio del Luxemburgo, donde el Senado celebra sus sesiones.

La detonación fué terrible, oyéndose á larga distancia y produciendo la mayor alarma en todo el barrio latino, donde, á dicha hora, la juventud universitaria suele llenar los cafés y demás sitios públicos, próximos al Luxemburgo.

Los cristales todos del restaurant, cayeron rotos en mil pedruzcos, hiriendo á los transeúntes. Dentro de uno de los gabinetes se encontró herido al reputado pintor Sr. Taillade, así como también á una señora que comía en su compañía y al mozo que le servía á la mesa.

París 4 (1.15 n.)—El herido, Sr. Taillade, ha sido trasladado en bastante grave estado á su domicilio, y el mozo lo ha sido también al hospital de la Charité.

Numerosas personas que se hallaban dentro de la sala del restaurant y otras en la calle, en el momento de la explosión, resultaron también con contusiones más ó menos graves.

Una muchedumbre enorme, entre la que figuraban varios senadores, acudió prontamente, creyendo lo que había volado el palacio de Luxemburgo. La guardia que custodia dicho edificio se puso sobre las armas y empezó á patrullar dentro y fuera del palacio. Un individuo que salió corriendo, unos segundos antes de la explosión ha sido detenido. Luego el Sr. Lepine, prefecto de policía que llegó al poco rato, mandó hacer dos detenciones más.

## TELEGRAMAS

De nuestro servicio particular

Inauguración de un mercado

Madrid 4 (5.30 t.)—Se ha celebrado con gran lucimiento la inauguración de la feria semanal de ganados.

Hubo luego una brillante recepción, á la cual asistieron las autoridades locales y los alcaldes del partido.

En el teatro se dió un banquete de doctores cubiertos, siendo muy aplaudidos, entre otros brindis antinostálicos, el del alcalde y el del juez de instrucción Sr. Portal. *Es-tetas*

De la Agencia Almodóvar

Votón municipal

Valencia 4 (7.20 n.)—En Requena, pueblo de esta provincia, y en el momento de tomar posesión de su cargo el alcalde nombrado recientemente por real orden el Ayuntamiento protestó tan ruidosamente, que fué necesaria la intervención de la autoridad civil.

Con tal motivo se han transmitido órdenes para recomendar en dicho pueblo, el mayor número posible de guardias civiles en previsión de lo que pudiera ocurrir.

El alcalde, al fin, no pudo tomar posesión. Valencia 4 (7.40 n.)—El vecindario de Requena, aprovechando la confusión y el tumulto municipal, de que dió noticia en telegrama anterior, invadió el salón de sesión de la Ayuntamiento gritando: «¡fuera los fascistas!» pues el nombrado alcalde es natural de la Rioja.

Algunos consideraron peligroso el hecho de invadir el alcalde en la toma de posesión. La tranquilidad, al parecer, está restablecida.

De la Agencia Fabra

Nuevo Gobierno

Belgrado 3 (3.4.)—El Sr. Nikolaievitch, ministro del Interior, ha quedado encargado de la formación de nuevo Ministerio. Dicho político conserva la mencionada cartera; el señor Loxatich se encargará de la de Negocios Extranjeros, y Vorkassein de la de Hacienda.

El programa del Ministerio no ha sufrido cambio alguno.

Proyectos de Gobierno

Bruselas 3 (4.13 t.)—En la sesión celebrada en la Cámara de los diputados, el Sr. Burlet ha dado lectura á la declaración política del Ministerio que preside. En ella se anuncia la retirada del proyecto de representación proporcional y la presentación de un proyecto referente á los derechos de introducción de los cereales.

Bodas de plata y conferencia

Frankfurt 3 (3.35 n.)—La Gaceta de Frankfurt anuncia, por noticias recibidas de Coblenza, que el rey de Dinamarca ha invitado al emperador Guillermo y al czar de Rusia á que visiten su corte, con motivo de las Bodas de plata del príncipe heredero.

Copenhague 4.—En los círculos políticos dicen ignorar la noticia de que el czar de Rusia y el emperador Guillermo de Alemania hayan sido invitados para asistir á las Bodas de plata del príncipe heredero Christian Federico Guillermo Carlos, que se celebrarán en esta capital el día 28 de Junio.

El tratado ruso-alemán

San Petersburgo 4 (3.15 t.)—El periódico *El Mensajero*, dice que en opinión del Gobierno, el tratado comercial con Alemania, además de las invaluables ventajas en el orden económico, tiene la de constituir una nueva prenda para la conservación de la paz europea.

Mejor será

París 4 (7 t.)—Varios periódicos de esta capital, al hacer constar las dificultades con que ha de tropezar la gestión política del señor Sagasta, esperan que ha de lograr venturerías.

El encendido de los vinos

París 4 (5 t.)—Como consecuencia del acuerdo adoptado por el Consejo general (Diputación provincial) del departamento de los Pirineos Orientales, en su reunión del día 2 del corriente, el Gobierno ha resuelto la moción de aquel cuerpo para que se vuelva á permitir el encendido libre de los vinos. Análogas manifestaciones han sido hechas por otros consejos generales.

Los reyes de Grecia

Athenas 4.—Los reyes de Grecia han sido obsequiados con un espléndido almuerzo á bordo del acorazado francés *Hoch*. Los soberanos se mostraron sumamente satisfechos de los agasajos y atenciones de que han sido objeto por parte del comandante y oficialidad del buque francés.

La cosecha de trigo

Náves Foré 4.—Según la estadística que hoy publica el *Boletín oficial*, las últimas lluvias han causado considerables destrucciones en todos los campos, hasta el punto de considerarse perdida la cosecha de trigo.

La autonomía escocesa

London 4.—En la Cámara de los Comunes quedó aprobada por 180 votos contra 170, la proposición presentada por el Sr. Dalziel, encaminada al establecimiento en Escocia de una legislación independiente para entender solo de los asuntos puramente escoceses.

El resultado de la votación fué acogido con

vivas aclamaciones por parte de los diputados ministeriales.

Los insumos brasileños

Lisboa 4.—El vapor *Angola*, mandado por el capitán de fragata Sr. Andrade, con fuerzas de infantería de marina encargadas del servicio de policía, ha salido de este puerto para el de Buenos Aires, con objeto de recoger á los refugiados políticos brasileños que se encuentran á bordo de los buques de guerra portugueses *Minado* y *Alfonso de Albuquerque*.

A su regreso, el vapor *Angola* entrará en un puerto portugués, llevando la orden de no detenerse en ningún puerto brasileño.

Conferencia sanitaria

París 4.—Los individuos de la conferencia sanitaria internacional firmaron ayer el convenio que abarca las decisiones tomadas durante el curso de los debates.

Los representantes de los Estados Unidos hicieron ciertas reservas.

Los de Turquía, Suecia y Noruega, aceptaron el convenio solamente ad *referendum*.

Tute de reyes

Venecia 4.—Los reyes de Italia llegarán el sábado próximo á esta ciudad, donde son esperados también los soberanos de Alemania.

Mil casas ardiendo

Sanktái 4.—En los barrios habitados por la población indígena se ha declarado un horrible incendio que lleva ya destruidas más de un millar de casas.

El fuego continúa todavía, pero, por fortuna, no hay noticia de ninguna desgracia personal.

## ASAMBLEA ZORRILLISTA

En la sesión celebrada ayer bajo la presidencia del Sr. Sol y Ortega, hicieron uso de la palabra varios representantes distinguidos entre todos el Sr. Esquerdo por la sinceridad y elocuencia con que combatió el retraimiento.

Dijo que si la Asamblea lo acordaba, renunciaría inmediatamente los cargos de concejal y diputado, pero entendiéndose que para restaurar la República sirva tanto el procedimiento legal como el revolucionario. Terminó exclamando: «Por el vado ó por la puente llegaremos á la República.» (Grandes aplausos.)

El Sr. Vidaurreta retiró su proposición, y el Sr. Romero la empujó.

Diseñó la lectura á dos proposiciones, una que consistía en un proyecto de Constitución del Estado republicano, y otra que contiene las bases para la reorganización del partido republicano progresista, firmadas ambas por los Sres. Alver, Medina, Mochales y Ferrer.

También se leyó un manifiesto del Sr. Ripa, en nombre de los federales orgánicos, manifestando su adhesión á fin de olvidar diferencias y estrechar lazos entre republicanos.

Discutieron el punto referente á la política y reformas en las provincias de Lituania.

El Sr. Hidalgo-Saavedra, declaróse conforme con el espíritu de la proposición, sostuvo que no debía discurrirse porque todo el programa del partido estaba en las manifestaciones del jefe, según anterior acuerdo.

La proposición que quedó retirada y el presidente anunció que hoy se discutirán las demás proposiciones presentadas y se procederá á la elección de la junta directiva del partido.

## A YUNTAMIENTO

La sesión de ayer comenzó con la lectura de una moción de la Alcaldía presidencia, proponiendo la prohibición de la carne muerta, por reclamarse así los intereses de la salud pública.

El Sr. López y Martínez consideró aceptable la idea, pero estimando que sólo debía tener carácter de interina.

El señor alcalde replicó que juzgaba deber proponer la adopción de esta medida, y rogó al Ayuntamiento que la tomase en consideración.

Intervinieron en el incidente los señores Niembro, Castañé, Novella y Francos Rodríguez.

Hate último, abogó por la creación de un Instituto micrográfico municipal, como medio de hacer más eficaz la revisión de carnes.

Pidió, después, que la comisión de Hacienda retirase el informe emitido en el expediente sobre la forma de pago de una expropiación de terrenos en las inmediaciones de la antigua plaza de Santa Bárbara, con objeto de que se ampliase los plazos señalados, y fueran coho en vez de castro.

Con este motivo hizo la historia del expediente, poniendo de relieve, con sinceridad y elocuencia, la necesidad de amoniar para el Ayuntamiento los efectos de una sentencia legal, pero, á su juicio, poco justa.

El Sr. Ruiz Jiménez defendió el dictamen de la Comisión, advirtiendo que no tenía inconveniente en retirarlo, pero siempre salvando la responsabilidad de las exigencias del acreedor, si se modificase lo que con el pacto la Comisión de Hacienda.

Quedó retirado el dictamen. Discutió después una enmienda, leída por el Sr. López Martínez, al proyecto sobre construcción de un mercado de ganados.

## CONTRA LOS ANARQUISTAS

La síntesis del proyecto de ley que ayer fué leído en el Congreso por el señor ministro de Gracia y Justicia, es la siguiente:

Se impone la pena de cadena perpetua á muerte á los que por medio de explosivos causaren la muerte ó produjeran heridas á las personas.

Cuando los explosivos no ofrezcan esos resultados, pero se hayan puesto en edificio público, ó lugar habitado ó con riesgo de las personas, la pena será de cadena temporal en su grado máximo á muerte.

Cuando la colocación de explosivos no tenga lugar en tales sitios ni produzca daño á las personas ni á las cosas, se castigará con la pena de cadena temporal.

La simple tenencia de instrumentos ó aparatos destinados á producir explosivos, cuando no se de razón satisfactoria que lo excuse, será castigada con presidio mayor.

Con igual pena serán castigados los que vendan ó faciliten los explosivos ó las sustancias de que se componen, á sabiendas de que son destinados á un uso criminal.

Con penas de presidio menor, rebajándose gradualmente hasta las de arresto, serán castigados:

La proposición, conspiración y provocación para cometer delitos por medio de la palabra ó escritura, imprenta ó cualquiera otro medio mecánico, cuando esa provocación no constituya la inducción directa que determina en el que la hace la consideración de coautor.

Se reputan Asociaciones ilícitas aquellas que tengan por objeto la comisión de los delitos indicados en el proyecto, y se reputan ilícitas, conforme al art. 198 del Código penal, declarándose disueltas esas Asociaciones, cuyos individuos serán castigados con la pena de presidio correccional.

Se encomienda al Jurado el conocimiento de las causas que se formen por los delitos con prendidos en el proyecto.

Para el procedimiento se establecen reglas, que lo abreviarán en todo lo posible.

## REVISTA VINÍCOLA

BOLETÍN.—EN LOS DEPARTAMENTOS.—MERCADOS ALEMANES.—CONSUMO DE VINOS EN EL JAPÓN.—TURQUÍA.—RUSIA.—GRAN DUQUADO DE LUXEMBURGO.—VINOS EXÓTICOS LLEGADOS Á BURDEOS.—COMERCIO DE DULCES.—LEGISLACIÓN DE ADUANAS.—LIGA CONTRA EL ALCOHOLISMO.

Hace ocho días que disfrutamos de un tiempo magnífico, estamos en plena primavera; los árboles frutales florecen, todos los vegetales exhiben sus hojas, y en algunos puntos se van ya retirando en las viñas, y algunas yemas. El buen tiempo facilita los trabajos del campo y la entrega de los vinos nuevos al comercio.

De modo que las cosas irán perfectamente á menos que alguna helada primaveral, de esas cuyos efectos son tan temibles en esta época del año, venga á destruir tan hermosa porvenir. Ha urgente que se generalice la defensa contra las heladas por medio de nubes artificiales; los propietarios comienzan á comprender la utilidad de esta invención y forman agrupaciones para estar prevenidos contra cualquiera eventualidad.

En los viñedos más ricos del departamento de la Gironda, se hallan preparados los focos para la producción de esas nubes, y los dueños consideran asegurados sus cosechas por un procedimiento poco costoso y sencillo.

Espero que no será necesario ponerlo en práctica este año, pero si lo fuere, prometo tener al corriente á mis lectores de los resultados que se obtengan.

Nuestro mercado local ha ofrecido alguna mayor animación en las contrataciones de la última semana, pero estamos lejos todavía de las grandes transacciones que corresponden á Burdeos y á su alrededores.

Insisto en creer que la situación no tardará en mejorar.

Del 11 al 18 de Marzo, llegaron al puerto de Cádiz 7.845 hectolitros de vinos comunes procedentes de España, 751 hectolitros de vinos de licor y 12.176 hectolitros de vinos de varias procedencias.

No el depósito de París Berry, el comercio al por menor efectuó algunas compras de consideración á causa de las fiestas de Pascua. Los 220 litros se han pagado desde 110 á 125 francos. A iguales precios se pagaron, poco más ó menos, los vinos blancos.

El comercio al por mayor no ha empezado aún sus compras; espera para ello á tener un conocimiento perfecto de la calidad y condiciones de los vinos.

En Merl del Mosela (Alemania) los vinos de 1892 se han vendido á 650 marcos la pipa de 960 litros (con envase); algunas pequeñas partidas del año de 1891, obtuvieron el precio de 550 marcos, y otras más importantes, de 1890, alcanzaron el de 647 marcos el marco vale un franco 25 céntimos.

En Oppenheim, vinos superiores de la última cosecha, se vendieron de 900 á 1.000 marcos los 1.200 litros. En Budeheim, Nassenheim y Niesheim, los precios son como en Oppenheim, bastante elevados, pero en Hahndheim y en Dinsheim, se observa alguna baja, habiéndose cotizado vinos de 1891 á 500 marcos la pipa.

Mr. Savoy, en una sesión de la sección de viticultura de los agricultores de Francia, ha hablado del proyecto del R. P. Pessis, ministro apostólico en el Japón Central, y que consiste en traer de allí, á cierto número de jóvenes, llevándolos á las grandes granjas agrícolas y demás establecimientos industriales de Francia, con el objeto de que se familiaricen con los procedimientos europeos, y al regresar á su país contribuyan á propagar la industria francesa, abriendo nuevos mercados á los vinos, ya que en el Japón se aprecian mucho nuestros vinos blancos, y especialmente el Champagne, mientras que los tintos les repugnan á causa del color de sangre que tienen algunos. Los japoneses consumen mucho alcohol y sería útil lograr que, aumentando el uso del vino, disminuyese el de las bebidas puramente alcohólicas.

España se halla en excelentes condiciones para intentar también el abrir grandes mercados á sus caldos en Extremo Oriente; pero estas cosas no se logran sin imponerse algunas sacrificios, y, sobre todo, sin ser los primeros en llegar, porque de otra manera se llega siempre tarde.

Desde que han cesado las compras de vinos que hacía Francia en Turquía, esta país vende muy poco, y los viticultores otomanos se ven precisados á convertir en aguardiente sus cosechas, mientras que otros arrancan la vicia para sembrar trigo y habas.

En Constantinopla



seja parentiza la autenticidad de la procedencia y evita abusos que es necesario evitar.

La fabricación de vinos de Champagne en el Gran Ducado de Luxemburgo es cada día más importante. Durante el año de 1892, las exportaciones ascendieron a 573.520 botellas y 56.610 medias botellas, de las cuales, 10.170 botellas y 4.014 medias botellas se consumieron en el mismo Gran Ducado.

Los principales envíos se hacen a Alemania. Es sabido que existe en la tarifa de aduanas del Zollverein una diferencia considerable entre el derecho de entrada de los vinos espumosos en botellas o en botellas. Pues bien, casa de Champagne, hacen entrar en Luxemburgo (que forma parte del Zollverein) vinos espumosos en botellas, y una vez allí los embotellan, beneficiando de la diferencia de que acaba de hablar.

Durante la semana comprendida entre el 20 y el 28 del corriente, han llegado a Burdeos las siguientes partidas de vinos exóticos:

| Buques.      | Procedencia. | Pipas. |
|--------------|--------------|--------|
| Pontallac    | Pasajes      | 249    |
| Vasconia     | Alicante     | 1.535  |
| Buenos Aires | Bilbao       | 84     |
| Presid. el.  | Pasajes      | 885    |
| August.      | Alicante     | 908    |
| La Moribana  | Argel        | 592    |
| Total        |              | 4.263  |

El comercio de duelas ha adquirido un aumento importante en Admiral, en el año de 1893.

La exportación ascendió a 57.920.000 duelas y 606.304 quintales métricos de maderas, contra 39.640.000 duelas y 637.235 quintales métricos de maderas, en 1892.

Del 16 al 21 de Julio próximo, tendrá lugar en Amberes un Congreso Internacional, que tratará de la legislación general de Aduanas.

En Bélgica existe una *Liga patriótica contra el alcoholismo*, que ha dado muy buenos resultados por sus constantes trabajos en favor de todo cuanto tiende a evitar los estragos de aquella plaga.

En la última sesión celebrada por esta Sociedad, bajo la presidencia de M. Moeller, se dio lectura a cuatro interesantes Memorias que tratan de los peligros del alcoholismo en todas sus manifestaciones. Los cuatro obreros han sido impresos, y dos de ellas fueron premiadas.

ULISES GAUTHIER.

Burdeos, 31 de Marzo de 1894.

## NOTICIAS

### Disposiciones oficiales

Ayer ha firmado la reina los siguientes decretos de Guerra:

Nombrando presidente de la Junta Consultiva de Guerra al teniente general D. Fernando Primo de Rivera.

Idem presidente de la primera sección de dicha Junta, al teniente general D. Federico Esponda.

Idem presidente de la cuarta sección de la misma Junta, al teniente general don Eduardo Gamir.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo, al general de división D. Basilio Agustín Dávila.

Autorizando la compra por gestión directa de materiales para las obras de las comandancias de ingenieros de Granada y Málaga.

Y otros sobre material.

También el ministro de Marina ha puesto a la firma un decreto nombrando comandante del apostadero de la Habana, al capitán de fragata Sr. Chacón.

El señor presidente del Consejo no ha ido ayer a Palacio.

Igualmente ha aprobado la reina otras resoluciones de Guerra, destinando al mando del batallón cazadores de Llerena al teniente coronel D. Cayetano Díaz Rodríguez, y concediendo la cruz de San Fernando de segunda clase, pensionada con 400 pesetas anuales, al soldado de infantería, indigena de Filipinas, Marcelo Carramayo Bucasión.

El ministro de la Gobernación espera recibir de un momento a otro los expedientes que, respecto de cada una de las víctimas de la segunda explosión del *Machichaco*, mandó instruir al gobernador de Santander, y cuando haya examinado esos expedientes, fijará la cuantía de la indemnización con que ha de ser auxiliada cada una de las familias de esas víctimas, para asegurarse la subsistencia.

Es lo más probable que hasta dentro de dos o tres días no presente el ministro de la Gobernación a las Cortes el proyecto de ley pidiendo el crédito necesario para la concesión de esos socorros permanentes.

Los periódicos franceses publican el total de los ingresos realizados por los teatros de París en 1893.

En estos datos se comprenden también los cafés-conciertos y otros establecimientos similares, arrojando entre todos la cifra de 28.132.106 francos. De esta suma los cafés-conciertos y demás establecimientos se llevan 6.577.836 francos. De donde se deduce que los teatros propiamente dichos han tenido un ingreso de 21.554.270 francos.

Dice *La Epoca* de ayer:

«A la puerta del Senado ha ocurrido esta tarde un lamentable incidente.

Al querer penetrar un senador antillano, que representa en la Alta Cámara un centro de enseñanza importante de aquel país, fué agredido por un célebre escultor español que iba en compañía de otro extranjero.

La intervención de los porteros fué causa de que la cuestión no adquiriese proporciones desagradables.

Según nuestras noticias, ese incidente está relacionado con la falta de un compromiso pecuniario, contratado con motivo del monumento de los Bomberos de la Habana.

El famoso escultor fué detenido, pero momentos después, previa garantía personal de otro tenedor que es titular de Castilla, quedó en libertad.

El arquitecto, Sr. Zapata, ha demandado ante el juez correspondiente a un senador titular de la última hornada, reclamando el pago de trabajos realizados.

Según dicen de Tarter, anteaer salió de aquella población con dirección a este corte, el ministro plenipotenciario de España cerca del sultán de Marruecos, señor marqués de Potestad Fornari.

Dieho señor concertará con el ministro de Estado la época en que ha de ir a Fez a entregar las credenciales al sultán y decidir los asuntos pendientes.

Por cuenta del Ayuntamiento de la Habana se ha negociado con una casa de París una operación de préstamo por valor de francos 75.000.000, con cuyo producto saldará esa Corporación su deuda con el Banco y demás obligaciones actuales hasta el valor total de 10 millones de pesos, quedándole un remanente de 5.183.700, que podrá dedicar al saneamiento de la ciudad y obras públicas de utilidad general.

El empréstito se emitirá en obligaciones de 500 francos al 91/87 y medio.

Ha llamado la atención un artículo que, anoche publica *La Correspondencia de España*, en el que nuestro apreciable colega propone al ministro de Hacienda la realización de un empréstito con objeto de llevar a cabo la formación del Catastro.

Habla el articulista de la creación de valores que podrían amortizarse con los rendimientos mismos de la riqueza oculta y de confiar estos trabajos a una sociedad de crédito o comisión técnica, que habría de realizarlos con mayores energía e independencia que el Gobierno.

El ministro de Hacienda, en vista de las nuevas ocupaciones que ha de proporcionar a la apertura de las Cortes, ha señalado los lunes y viernes, de seis a siete de la tarde, para recibir a los diputados y senadores, y los miércoles a la misma hora para los que no tengan esta investidura.

Hoy, a las cuatro de la tarde, se reunirá la Diputación provincial en sesión privada, para tratar de asuntos relacionados con los establecimientos de Beneficencia. Una hora antes están citadas las comisiones.

Ayer recibí cristiana sepultura el señor D. Domingo Benito Guillen, padre de nuestro amigo el ilustrado redactor de *La Epoca* D. Mariano.

Nos hacemos muy sinceramente al duelo de nuestro compañero y de su distinguida familia.

### Práctico

Se lo enviaron muy sincero a nuestro distinguido amigo el redactor de *El Liberal*, D. Julio Vargas, que ha tenido la desgracia de perder a su hermana política, doña Josefina Pérez Salas.

El próximo sábado, 7 de Abril, a las nueve y media de la noche, explicará una interesante conferencia en el Círculo de Bellas Artes, el doctor D. Joaquín Olmedilla y Pulg, sobre el tema «Leonardo da Vinci, pintor y químico del siglo XVI».

Perece que en Zaragoza ha habido algún rozamiento entre el alcalde y el exipit general, con motivo de una invitación dirigida por el primero al segundo.

Por acuerdo del Gobierno francés, se ha notificado estos días al hijo de Leseep la elección que le honra de la lista de la Legión de Honor y le priva de ostentar toda condecoración nacional o extranjera.

En las inmediaciones del sitio que ocupan los restos del *Maichaco* ha salido a flote un cadáver horriblemente mutilado.

No pudo identificarse suponiéndose pertenecer a alguno de los desgraciados que perecieron en la primera explosión.

En la enanada de San Martín apareció una pira, que se supone pertenecer al cadáver de Eduardo Otero, víctima de la segunda explosión.

Ha sido bárbaramente apaleado en Gomez (Ornse), el agente ejecutivo de Celanova, al ir a recibir unos apremios o embargos por debitos de contribuciones.

### Convenio sanitario

Ayer se recibió el siguiente despacho oficial:

París 3.—Hoy se ha firmado el convenio internacional sanitario. Las potencias signatarias son: España, Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Países Bajos, Persia, Portugal y Rumania.

Se han abstenido los Estados Unidos y Turquía.

El número 12 del ameno periódico *La Villa y Corte*, publica en su sección de grabados un buen retrato y una semblanza de Marie Montbazón, la encantadora artista que hace las delicias del público en el teatro de la Princesa.

Hoy jueves, a las ocho y media de la noche, celebrará junta general en su domicilio, Urosas, 5, el Centro Nacional protector de las artes, para tratar asuntos referentes a las cátedras gratuitas establecidas en el mismo y dar cuenta de un proyecto relacionado con los altos fines de esta institución, a fin de proteger la industria y el trabajo, como asimismo nombrar la Comisión de obreros, que en representación del Centro, formará parte de la próxima peregrinación a Roma.

A dicha reunión podrán asistir cuantas personas deseen enterarse de las clases y demás servicios que esta Sociedad tiene organizados.

El vapor correo francés *La Navarre*, procedente de Santander y Coruña, ha llegado a la Habana el 3 del actual, a las dos de la mañana, habiendo efectuado la travesía en diez días y once horas.

Bajo el punto de vista gastronómico, los *Charentais* (Francia) gozan por sus *Cognacs* de una reputación sin igual, adquirida y apreciada en el mundo entero, tanto por la naturaleza de sus productos, como por el esmero con que los negociantes destilan y consiguen lo mejor de los aguardientes.

Los inteligentes y buenos consumidores tendrán viva satisfacción al saber que la casa *Henri Garnier et Co.*, una de las más importantes de Cognac, ha establecido una *Sucursal en Pasajes (Guipúzcoa)*, donde destila desde hace algunos años vinos españoles, empleando los mismos procedimientos y esmero que en Cognac.

Además, su instalación perfecta guarda absoluta relación con la casa de Francia bajo cuyo modelo se ha establecido.

Al propio tiempo, y con objeto de satisfacer los gustos más delicados, los *Sres. Henri Garnier et Co.* han determinado dotar a la sucursal de *Pasajes* de una parte del stock inmenso que poseen en Cognac, Stock compuesto de aguardientes *Fine Champagne* viejos de 20, 30 y aun de 50 años.

Por nuestra parte, a la par que damos la bienvenida a esta importante Casa, nos congratulamos de su determinación, pues no sólo será beneficiosa para nuestra *Comercio Nacional* y nuestra viticultura, sino viene también a dar un nuevo brillo a nuestra industria por la perfección de sus productos.

Los *gourmets* tendrán, pues, ahora la satisfacción de beber los verdaderos *Cognacs* sin adulteración.

### SUCESOS

Ayer tarde, a las tres, se ha constituido el juzgado de guardia en la Central de Correos, donde se ha descubierto un esconjo que por la alcantilla de la calle de Carretas se dirigía a la habitación donde está la caja en que se guardan los valores declarados.

Se ignora qué fines puedan ser los ladrones.

Estos se dejaron en el sitio de la perforación una espuela con las herramientas con que trabajaban para llevar a cabo el robo.

El juez de guardia, Sr. Barcoeta, ha hecho comparecer en el juzgado a un capataz y a dos vigilantes del almacén.

El director de Contribuciones ha dado conocimiento del hecho a los señores ministro de la Gobernación y gobernador civil.

En la plaza de San Felipe fué detenido el Sr. Pi y Suñer, cuyo segundo del segundo regimiento de artillería, por haber intentado agredir con una pistola a dos cañones a su madre.

También mató a los guardias que le capturaron y le entregaron a sus jefes.

A las tres de la madrugada de ayer trató de arrojar por el viaducto de la calle de Segovia, Martín Rodríguez Jiménez, de veintiocho años, soltero, y de oficio platero, que había en el calle de Fuci carral, núm. 84.

Al ser conducido a la delegación, manifestó que su determinación era motivada por disgustos de familia.

Ayer mañana, a las once y media, un muchacho de once años, llamado Gabriel Martínez, que jugaba montado en la barandilla de la escalera de la casa núm. 1 de la calle de la Palma, tuvo la desgracia de caer al portal, recibiendo tales contusiones, que quedó con pocas esperanzas de vida.

Inmediatamente fué trasladado a la casa de socorro del distrito de la Latina, y depués al hospital Provincial.

El juzgado de guardia entiende en el suceso.

## GACETA OFICIAL

Gracia y Justicia.—Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley contra los atentados anarquistas.

## EL DÍA POLÍTICO

Hay que decirlo. Con haber comenzado ayer las tareas parlamentarias en esta segunda parte de la legislatura, después de un interregno de ocho meses, la frialdad fué la nota dominante, observada por todos y por todos notada. El indiferentismo y la flemia que domina en los ánimos, tradúcese por muchos como un síntoma fatal de agotamiento por males presantes y de desconfianza en el remedio.

En los ministeriales es fácil notar que se hallan faltos de fe en la fuerza de resistencia del Gobierno y que se halla también muy quebrantada la que tenía en la buena estrella del Sr. Sagasta, hasta en rienda por tanta desdicha y por el manifiesto quebranto de sus fuerzas físicas.

A los conservadores es evidente que no les ha satisfecho la actitud blanda y benévola de su jefe, pero más que procurar disminuirlo; pero bien a las claras lo revelan en las esperanzas que cifran en que hoy el Sr. Romero Robledo, con su espíritu batallador y su experiencia del Parlamento, al explicar su interposición, señalará contradicciones en la explicación dada sobre la crisis por el jefe del Gobierno y marcará las diferencias que obligan a sus antiguos colegas de Gabinete a suscitar la crisis, moviendo un poco las pasiones.

Da la diuturnidad conservadora no hay para qué hablar, puesto que ella misma juzga que lo mejor que puede hacer es permanecer muda y a la expectativa. Y de las repulicanas hay que esperar a ver si sus obras responden a sus propósitos, porque en su primer acto han defraudado un tanto la expectación pública.

Gran lujo de precauciones de vigilancia, en previsión de no sabemos qué temerarias contingencias, se desplegó ayer en ambos Cuerpos Colegiados.

En uno y otro, al que no se le conocía como senador o diputado en ejercicio, se le exigía rigurosamente el tipo de ex diputado o periodista; y se enviaron del Senado a dos antiguos hurgeros al Congreso y de éste dos al Senado, concediendo el personal de reemplazantes en la una y la otra Cámara, para evitar que alguno, bastante avaraz, alegara en el Senado que no le permitían la entrada.

En fin, que no parece sino que los anarquistas se empeñan con hacer tabla rasa con todos los representantes del país.

Enfermo del estómago y con una neuralgia facial, no pudo ayer el Sr. Sagasta hacer su visita de costumbre a la reina. Pero más tarde, y no pudiendo eludir su presencia en el Parlamento, hizo un esfuerzo y acudió a su puesto, siendo lo cierto que estuvo bastante bien de palabra, dado el estado de su salud, lo mismo al explicar la crisis que en contestación al Sr. Arcaratz.

Anoche se sentía mejor, y hoy concurrirá al Consejo con la reina y contestará en el Congreso al Sr. Romero Robledo.

Con la llegada ayer de algunos diputados catalanes, han comenzado sus trabajos para una inteligencia contra los tratados de comercio.

Mañana viernes se reunirán los monárquicos para ponerse de acuerdo, y el sábado invitarán a todos los catalanes, sin distinción de color político, a fin de tratar del asunto y convenir en una nueva reunión con los de Vizcaya y los de otras provincias que se han mostrado contrarios a los convenios.

El general Martínez Campos se encuentra desde ayer en Andújar, sin que se sepa cuándo piensa venir a Madrid, ni el Gobierno piensa en decirlo, por lo mismo que se trata de un embajador *exceptionnel*.

Por cierto que a muchos ha extrañado la exhibición que de su persona hizo en Málaga y la ovación que en el muelle a su llegada, en la vía pública y hasta en el teatro, se dejó tributar, no porque no sea de ella merecedor por sus servicios recientes a la patria, sino porque sus amigos le presentaban poco dispuesto a toda manifestación.

Hoy leerá al Senado el Sr. Moret el *modus vivendi* ajustado con Francia.

El Consejo de Estado, en su reunión de ayer en pleno, informó en sentido favorable a la autoridad judicial una competencia sujeta por el gobernador de Huelva a un juez de aquella provincia, en cierta demanda

interpuesta por un particular contra una de las Compañías que le asfixia con sus humos; y en favor del Ayuntamiento de Huelva la cuestión por esta sostenida contra la jurisdicción eclesiástica, sobre la administración del Cementerio municipal.

La Cámara de Comercio de Granada ha enviado una expresiva comunicación al señor Aguilera, ministro de la Gobernación, expresándole su reconocimiento por haber aprobado el expediente de la gran vía de aquella capital.

La señora del ministro de Fomento, señor Groizard, según anoche en muy grave estado.

Aun después de rota la coalición, siguen los alfileres a la orden del día; el martes hubo desavenencias en la Diputación, y ayer el Sr. Pi y Suñer hizo una observación *passante*.

El caudillo federalista dijo que sus correligionarios no convocarán, por ahora, al menos, ninguna Asamblea del partido, toda vez que éstas tienen por objeto principal definir cuestiones de principios y procedimientos; y como el federalismo posee un programa terminante del cual no abdicó para entrar en la coalición, no viene por qué modificarlo, ahora que la coalición se ha deshecho.

Hoy se reunirá en la sección tercera del Congreso los diputados socialistas, convocados por el Sr. Alvarado.

Confirmando lo que habíamos dicho, dice la prensa ministerial que el *bill de indemnización* será pedido a las Cortes por un proyecto de ley.

Como éste representa la aprobación de los actos del Gobierno en la relativa a tratados de comercio, crease que el debate se sostendrá con bastante animación.

Hoy habrá de reunirse el Congreso en secciones para elegir la comisión encargada de informar acerca del proyecto de represión de los anarquistas.

Después de concluida la sesión de la alta Cámara, reuniéronse los exministros conservadores a presentes en la misma, en una de las secciones, para fijar los términos del debate que ocasionarán las dos interpellaciones anunciadas al Gobierno por los señores duque de Tetuán y conde de R-eben Colantes.

Respecto a la primera, se acordó lo ya expuesto en la sesión, que los señores duque de Tetuán y Bosch consumieran el primero y segundo turno, no señalándose a nadie para el tercero, porque en el Senado no es costumbre usarlo.

Respecto a la interpellación política sobre la última crisis, se decidió conceder gran amplitud en la discusión, para que en ésta intervinieran cuantos lo desearan.

A la reunión han dejado de asistir bastantes exministros.

El Sr. Cos Goyón se propone fijar en una de las próximas sesiones la actitud de la minoría conservadora en el punto que se relaciona con la presentación y discusión de los presupuestos para el próximo año económico.

Hoy explicará su interpellación relativa a la crisis el Sr. Romero Robledo. En el debate interpondrán los Sres. Murco, en nombre de los republicanos, y conde de Casaseca por los carlistas.

Hoy jurará su cargo el diputado por La Cañiza, Sr. Mán y Landá, que renunciará inmediatamente su cargo para que se presente por el distrito el Sr. D. Francisco Silvela.

Los amigos de este decían ayer que el discurso del Sr. Cánovas en el Senado no ha modificado la actitud ni las relaciones de unos conservadores con otros. Sin embargo, la presentación de la candidatura del Sr. Silvea tiene una importancia indudable.

En la última parte de la sesión del Senado, el ministro de Gracia y Justicia leyó dos proyectos de ley, uno sobre mancomunidad judicial, que viene a ser una reproducción del presentado a las Cortes por el Sr. Alonso Martínez en 24 de Abril de 1888, aunque con ciertas modificaciones que no afectan a la esencialidad de aquél, y otro sobre la ley Hipotecaria.

Este consta de un solo artículo, y por él se autoriza al Gobierno para que introduzca en la viginta en la Península y en el reglamento para su ejecución, las modificaciones contenidas en la ley y reglamento de Ultramar, excepto las que sean especiales para aquellas regiones.

En la sesión de hoy se procederá al sorteo de secciones y al debate de las relaciones mercantiles de Cuba y Puerto Rico con Suecia y Noruega.

Ayer fué obsequiado el general Martínez Campos con un almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento de Málaga, saliendo después para Córdoba.

El general se propone recorrer varias ciudades andaluzas, acompañado de su familia, que ayer salió de Madrid con dicho objeto.

## COMENTARIOS

En Bilbao ha celebrado un banquete la Liga de la Producción Vizcaína.

Se suponer que habrán guardado algo, cuando menos las migajas, para los jornaleros que por falta de trabajo no comen. De eso mismo podrán creer los pobres operarios, que esas migajas son únicamente para las medias de los productores vizcaínos.

Dice un telegrama de Palma de Mallorca que el señor obispo ha tenido que formar una Junta para trabajar en pro de la peregrinación obrera a Roma, en vista de que ahí no tenía otro el referido proyecto.

Según noticias muy dignas, esa Junta ofrece chocolate y mojicones además del viaje gratuito a todos los romeros desde el día en que se alistó.

Aun así puede ser que no acudan.

Nuestro embajador en París, como es sabido, ha arreglado con su intervención oficiosa la importante cuestión pendiente entre Francia y Portugal.

A ver si ahora el representante de esta nación allí, consigue arreglar nuestro tratado de comercio con aquella.

Eso sería estar a la recíproca.

En Córdoba se trata de fundar una sociedad de socorros mutuos, titulada *La caridad sin límites*.

Acúlese a los pro-cetistas que supriman esas dos últimas palabras.

Porque si ejercen la caridad *sin límites*, por grandes que sean sus fondos, no alcanzaron a socorrer a todos.

Que aprendan de los ingleses, gente práctica y extendida.

Comienzan por poner a continuación de todos los *«pigeons»* títulos de sus sociedades exaltadas *United*.

El que mucho abarca...

En Granada, un marido ha puesto en la puerta de la calle a su mujer *recien parida* y en ropas sencillas.

Las mujeres del barrio indignadas dicen que quisieron aplicar la pena del Talión al marido; pero desistieron por la imposibilidad de encontrar al marido en idénticas condiciones que la mujer se hallaba.

Todos felicitamos al Sr. Gamazo por haber asegurado casi oficialmente que éste había dictado las órdenes necesarias para evitar que las clases pasivas cobrasen con el retraso que cobran sus haberes.

Y ahora, según parece, resulta que... de lo dicho no hay nada.

¡Qué! Si estos caballeros que se dedican a la noble profesión de la usura son omnipotentes.

Porque lo que dirá cualquier ministro.

¿Quién me asegura que mañana no necesitare de alguno de ellos?

CLEMENCIN.

## SALON ROMERO

Atendiendo a las reiteradas instancias de la mayoría de los abonados y de numerosos amigos y aficionados que no pudieron conseguir billete para la sesión de Chopin, el eminente pianista Sr. Tragó dará un extraordinario y de finísimo momento último concierto el lunes próximo 8 del corriente. En el ejecutará la *Gran sonata en la menor*, el *Concierto en re menor*, el *Trío de Tausig* y varias obras de Schumann y Liszt. Los señores abonados a los cuatro conciertos anteriores tendrán reservadas sus localidades a precio de abono hasta el sábado de la presente semana, desde cuyo día se dispondrá de las que no hubieran sido recogidas en favor de las muchísimas personas que las han solicitado.

## NOVEDADES TEATRALES

### P. INCESA

La *petit Faust* se cantó anoche con un lleno casi. En la obra como en las canciones, acompañáronse con la guitarra, estuvo inspiradísimo Marie Montbazón, que es aplaudida aun por las mujeres que han reservadas se encuentran siempre para el género lírico francés.

En punto a elegancia, se cmoceó el gusto de la graciosa *duette*, cuyas facultades son mayores cada día.

La ejecución excelente por parte de la señora Leseur, que estaba en todo el esplendor de su arquitectura femenina, vestida con sumo gusto y cantando muy bien. M. Deschamps guita al público con razón; M. Picot mejor que en todas las obras anteriores. La reportera Leo muy discreta.

## NOTICIAS DE ESPECTÁCULOS

PRINCEPE AL ONSO.—Ha sido contratado por la empresa de este teatro, el distinguido bajo señor de Moralis, el cual hará su debut en la presente semana con la *opra sombriola*.

PRINCESA.—Mme. Montbazón, para correspondencia a la galería de nuestro público, ha decidido dar el domingo por la tarde, a precios reducidos, una representación de *La Navaja*.

FIESTA ALEGRE.—Gran partido para hoy, a las cuatro y media de la tarde, por los señores polígrafos Juan J. Ferrer y Julián y Luis de Arasquiza, blancos, contra Víctor Emilio y Juan Huero (Navarro) azules, a secar los primeros de los siete cuadros y los segundos del seis y medio.

En el teatro Durán, de Leganés, se verificará hoy jueves, a las ocho de la noche, una variada función contraluz, por la compañía de jóvenes aficionados, de Camacho Alto, bajo la dirección de los primeros actores D. Juan Ruiz y D. Ramón García, y en la que se pondrán en escena los divertidos *juguetes*, *faras de Penias*, *faras una modista un suaire*, *Troncos la pulgura y las colonias*.

Además de los directores, ya nombrados, tomarán parte las muy aplaudidas señoritas Rojas (doña Nemesia y doña Carmen), Baeza, Blanco y Manilla, y los Sres. Tolares, Rodríguez, Hernández, Rieco y Muñoz.

Dadas las simpatías que esta compañía goza entre los aficionados de los arabanchoes, bien podemos unirlos a las que, desde esta noche



# LOURDES

La empresa de "EL GLOBO", ha adquirido del gran novelista francés **EMILIO ZOLA** el derecho exclusivo de

traducir y publicar en España la novela **LOURDES**, que, aún no concluida, despierta ya palpitante interés y origina empeñadas controversias, lo mismo en las esferas religiosas que en los círculos literarios. Nos imponemos con gusto el sacrificio, no pequeño en verdad, atendiendo a la excepcional valía de una obra que, así para los creyentes como para los escépticos, ha de tener importancia capitalísima y que aparte del mérito intrínseco, siempre indispensable en las de ZOLA, está llamada por su asunto a producir verdadera sensación en ambos continentes. Comenzará la publicación a principios de 1894, y se hará simultáneamente en París, en Londres, Nueva York y en Madrid, donde nosotros tenemos la exclusiva para el folletín de "EL GLOBO".

## ESPECTACULOS

**COMEDIA**.—A las 8 y 1/2.—13.ª de abono.—Mare e Cielo (tres actos).—Una tarza di thè (un acto).  
**PRINCESA**.—A las 8 y 1/2.—5.ª de abono.—Les cloches de Corneville.  
**PRINCEPE ALFONSO**.—A las 8 y 1/2.—Turno par.—Sonámbula.  
**LARA**.—A las 8 y 1/2.—7.ª serie.—Turno 3.º par.—Un vaso de agua.—La cuerda floja.—Zaragüeta.—Segundo acto de la misma.  
**APOLLO**.—A las 8 y 1/2.—La noche de San Juan.—La mescalita.—Un viaje de los demonios.—La verbena de la Paloma o el boticario y las chulapas y celos mal reprimidos.

**ESLAVA**.—A las 8 y 1/2.—El muñeco.—Viento en popa (estreno).—Los dineros del sacristán.—Los Puritanos.  
**GRAN CIRCO DE PARISH**.—A las 8 y 1/2.—Cuarta presentación de los aplaudidos clowns Martini y Carpi. El célebre O'Kill primer ventrílocuo del mundo. La hermosa miss Lylia.  
**GRAN CIRCO DE COLÓN**.—A las 4 y a las 8 y 1/2.—Dos grandes funciones, tomando parte en ambas los principales artistas de la compañía. Por la tarde, dedicada a los niños, a mitad de precio para ellos en todas las localidades.  
Entrada general, 50 céntimos.

## CALLOS

**DUREZAS SE CURAN** en los 4, 5 ó 6 días según la naturaleza del que sea. **Colicida** **Escribá**.  
No corrosivo, no es corrosivo, es inodoro, no mancha, no exige vendaje alguno; aplicación sencillísima y reales rasos en las farmacias, herbolarios, ultramarinos y bazas. Depositario en Madrid D. Melchor García, Capella, núm. 1. Depósito central: J. Escribá, Fernando VII, núm. 7, farmacia, BARCELONA.

## SINAPISMO RIGOLLOT

Contra las Congestiones, Dolores, Resfriados, Influenza, etc. **INDISPENSABLE EN TODAS LAS FAMILIAS**. Se vende en cajas de 10, 20, 30, 40, 50, 100, 200, 500 y 1000 cápsulas. Es el más poderoso de los tónicos conocidos: una sola cápsula representa una gran copa de vino de quina. En París, 8, rue Vivienne y las principales Farmacias.

## Quinina de Pelletier

ó de las 3 Marcas

Adoptada por todos los médicos, en razón de su pureza y eficacia, contra las Jaquecas, las Neuralgias, los Accesos febriles, las Fiebres intermitentes y palúdicas, la Gota, el Reumatismo, los Sudores nocturnos. Cada cápsula, del grosor de un guisante, lleva el nombre de PELLETIER, obra más pronto que las píldoras y grageas, y se traga más fácilmente que las otras medicamentosas. Se vende en frascos de 10, 20, 30, 100, 200, 500 y 1000 cápsulas. Es el más poderoso de los tónicos conocidos: una sola cápsula representa una gran copa de vino de quina. En París, 8, rue Vivienne y las principales Farmacias.

## PUBLICIDAD UNIVERSAL AGENCIA DE ANUNCIOS DE RICARDO STORR

Esta antigua Casa, que no tiene absolutamente nada que ver con ninguna otra de su clase, sigue admitiendo anuncios, reclamos y noticias para todos los periódicos.

**ESQUELAS FUNEBRES**. Combinaciones de publicidad con gran ventaja de precios.

Se envían tarifas de precios a las personas que las pidan dirigiéndose en Madrid a las

**OFICINAS: CALLE DE SAN MIGUEL, 21 DUP.º**  
**PRINCIPAL IZQDA.—TELEFONO 805**

## INSTITUTO BROWN-SEQUARD

ALCALÁ, 4-MADRID-TELÉFONO 220  
PRIMERO Y ÚNICO EN ESPAÑA QUE SÓLO SE OCUPA DEL NUEVO MÉTODO

Los jugos orgánicos se emplean contra la anemia, ataxia, parálisis, reuma, tuberculosis, impotencia, cáncer, achaques de la vejez y en todas las enfermedades que producen debilidad. Lo que importa a médicos y enfermos es distinguir las buenas de las malas preparaciones, a fin de evitarse molestias y gastos, pues aunque estas últimas las aplican y se venden por ahí a bajo precio, sus resultados son nulos y exponen a graves accidentes.

Tenemos la exclusiva del Instituto Sequeardiano y perseguiremos a todo el que trate de ostentar nuestra marca. Pidense AMPOLLAS ESFERICAS y que lleven grabado en el vidrio «DR. GOIZET, PARIS». El público puede hacer la comprobación con las que tenemos expuestas en el Salón de El Heraldo y en el de 20 pts. y 550 respectivamente. Iguales precios tienen la sustancia gris, de la glándula tiroidea y otros.

**El Instituto está abierto de 9 a 6. La consulta de 2 a 6**

Tenemos además la propiedad de la interesante obra del Dr. Goizet sobre el método Brown-Sequard. Este libro es indispensable a médicos y enfermos siquiera para elegir los jugos y su aplicación. Se vende la segunda edición a 3 pesetas ejemplar en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6. Se remiten los jugos por correo, franco de porte. Pidense instrucciones al DIRECTOR DEL INSTITUTO BROWN-SEQUARD, ALCALA, 4.

## Agua mineral-medical sulfato-AZODADA-bicarbonatada

# BARAMBIO

### Manantial RUBAUDONADEU

**MEDICACIÓN**.—Alterante, Resolutive, Laxante.

**DOSIS NORMAL**.—1/4 ó 1/2 litro por la mañana en ayunas, otro 1/4 ó 1/2 litro por la tarde, y otro 1/4 ó 1/2 litro al acostarse, agregando, si se quiere, a cada una de las dosis una cuarta parte de leche, té, café o vino.

En la mesa mezclada con el vino en la proporción de mitad y mitad. Durante el día tómese en succión del agua ordinaria en cantidad de 1/4 de litro, a 1/2, cada vez.

Es notable su acción como aperitivo, merced a la neutralización de los ácidos de la digestión, merced a la neutralización de los ácidos de la digestión, merced a la neutralización de los ácidos de la digestión.

**Eminencias médicas la presentan como la mejor, y declaran que con esta agua se tiene**

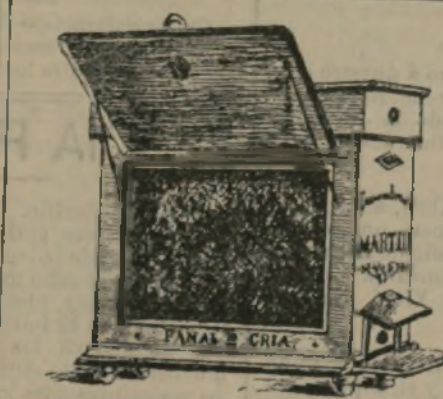
**LA SALUD EN LA PROPIA CASA.**

**DEPÓSITO CENTRAL PARA ESPAÑA:**  
**MADRID.—3, Caballero de Gracia, 3.**  
Farmacia del Doctor Macario Blas y Manada.

De venta en todas las principales farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

Botellas de 1 litro. Cada botella va sellada de una cápsula metálica y de un tapón con el nombre del Manantial, cubierta, además, con una etiqueta.

**BARAMBIO (Provincia de Álava, España).**  
A 10 kilómetros equidistante de las dos Estaciones Férreas de Ansoáin y de Artea (Ferrocarril de Miranda de Ebro, Ansoáin, Artea a Bilbao).  
20 de Bilbao, y 30 de Vitoria.



## La Apicultura Movilista

Tratado del cultivo y explotación de las abejas por los procedimientos del Sistema moderno, con explicaciones para transferir al mismo las colmenas antiguas.

**POR DON EMILIO MARTÍN Y FERNÁNDEZ**  
Ilerena. —(Badajoz)

Dicha obra consta de doscientas cuarenta y tres páginas, en cuarto francés, y ha sido ilustrada con grabados.

Precio: Cuatro pesetas ejemplar.

Se remite por correo certificada, previo envío de 4.75 pesetas.

## TAMAR INDIEN GRILLON

Fruto laxante refrescante muy agradable a tomar contra **CONSTIPACIÓN**. Hemorroides, Bilis, falta de apetito, Embarazo gástrico, intestinal, Jaqueca, etc. **GRILLON** **PARIS**  
33, Rue des Archives

## GUIA COMERCIAL DE MADRID

PUBLICADA CON DATOS DEL ANUARIO DEL COMERCIO

DECIMA EDICION

CORREGIDA Y CONSIDERABLEMENTE AUMENTADA

CONTIENE: Monarquía Española.—Real Casa.—Consejo de Ministros.—Cuerpos Colegiados: Senado.—Congreso de los Diputados.—Cuerpo diplomático: Español.—Extranjero.—Consejo de Estado.—Ministerios: De Estado.—De Fomento.—De la Gobernación.—De Gracia y Justicia.—De la Guerra.—De Hacienda.—De Marina.—De Ultramar.

MADRID.—Índice de los habitantes de Madrid, por orden alfabético de apellidos, con la indicación de su profesión, calle y número en donde viven.

MADRID.—Indicador de todas las profesiones, comercio e industria, por orden alfabético, con orden metódico de los que las ejercen y sus señas.

MADRID.—Indicación de los habitantes residentes en cada casa, por orden alfabético de calles.

Sección de Anuncios, tanto nacionales como extranjeros, de gran importancia y utilidad para el público en general.

Se halla de venta en la Librería Editorial de Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales librerías de Madrid.

## NEURALGIAS

**Pildoras del Doctor Moussette**  
Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE calman y curan las Neuralgias más rebeldes, la Jaqueca, la Gouta, la Graca, y las Afecciones reumáticas agudas y dolores que han resistido a todos los demás remedios.

Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE deben tomarse en las comidas. El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche. Si no se encuentra alivio, se tomarán a pildoras el segundo día, dos por la mañana, una por la tarde y una por la noche. No se deberán tomar más de cuatro pildoras diarias.

Exíjanse las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE de Cila y Cia que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

**PARIS — CILA CLEN Y CIA — PARIS**

## MANTAS

De viaje a 20, 24 reales a 400.

Calle de Postas,

**POSADA DEL PEINE**

Se venden coches de todas clases. Alfonso X, núm. 5.

## EL CAMINO MAS CORTO

Para juzgarlas con exactitud, preciso nos será regresar a Etréat, algún tiempo antes del matrimonio que unía los capitales de Hugo y de Luis.

Una tarde al empezar a subir la marea, andaba Guillermo con rapidez para llegar a tiempo al arco de arriba, de regreso de Antifer, a donde había ido a visitar algunas refer.

Una faja ancha y purpúrea se extendía en el horizonte enfrente de Etréat.

Algunas olas que iban a mojar los pies de las lavanderas, les avisaban de que era ya tiempo de recoger la ropa.

Teresa, que había ido a la orilla del mar, se aproximó al arco de arriba, y de pie en la playa, se entregaba al recogimiento que inspiraba aquella hora mística.

Estaba sumida en melancólica meditación; después se entretuvo en trazar en la arena fina el nombre de Hugo y el suyo.

Una ola corrió suavemente por la playa, y cuando volvió al mar se habían borrado los dos nombres, sin que quedase ni el más mínimo vestigio de ellos en la arena lisa e igual.

Teresa alzó los ojos al cielo.

En el mismo momento pasó Guillermo por debajo del arco, y vió el hermoso perfil de la hija de Kreisherer.

Comprendió todo el dolor que expresaban aquellos ojos alzados al cielo, y advirtió las lágrimas que los humedecían sin correr.

Se aproximó a ella al tiempo que estaba escribiendo los dos nombres, que borraron las olas lo mismo que la vez primera.

—Pobre niño!—le dijo.

Teresa se volvió y le dirigió una mirada que expresaba tierna y profunda gratitud. De todas las personas que veía, Guillermo era el único que comprendía sus penas; aunque ella no le había dicho nunca una palabra, le miraba como a su confidente. Llegó en aquella ocasión muy a propósito.

Se veía sola en medio de aquella inmensidad; sus ojos se habían alzado al cielo como buscando en él su único refugio; pero el cielo estaba muy alto, aunque por la tarde la sombra parece bajarle y aproximarse a nosotros. Esta voz de Guillermo, que compensa sus penas sin que tuviera necesidad de explicárselas, la conmovió agradablemente, y tendióle la mano.

—Pobre niña—repitió Guillermo—es usted muy desgraciada; temo que ese dolor sea más infundado; pero sea cual fuere, la verdad será menos penosa que la incertidumbre que la está a usted matando. Dentro de tres días marcharé a París, lo sabrá todo, y todo se lo diré.

—Guillermo—exclamó la hija de Kreisherer—sólo Dios ha podido inspirarle a usted tan buena idea. Si supiera usted cuánto tiempo hace que me está atormentando! Primeramente quería ir yo misma; pero no he podido luchar ni un instante contra el miedo de hacer un viaje sola. Y después, ¿qué haría yo cuando llegara a París? Me moriría de miedo y de vergüenza. Había pensado varias veces en usted, amigo mío, y creo que hubiera concluido por rogarle que se pusiera en camino.

—Dentro de tres días marcharé—repitió Guillermo.

Todas las lavanderas se habían marchado. Guillermo y Teresa volvieron juntos a la casa del señor Kreisherer. El maestro de música estaba malo.

El viento que volvía al Oeste se hizo muy violento hacia las diez del día siguiente.

Muchos pescadores que estaban en la playa miraban con cierta inquietud los progresos del mal tiempo.

Vapores pardos y espesos pesaban sobre el mar, que se alborotaba y blanqueaba a lo lejos en olas cortas y presurosas, las cuales se

estrellaban entre sí; golpes de aire repentinos y arremolinados se llevaban a lo lejos la espuma que dejaban las olas en los guijarros al retirarse.

—¡Dios gracias!—decía Moisés Aubry—no hay nadie fuera.

—Sólo un loco—añadió otro patrón de lancha—hubiera salido hoy; el mal tiempo no nos ha cogido de sorpresa: desde esta mañana tira el viento al Sudeste.

Algunas lavanderas, las únicas que habían desafiado al mal tiempo, charlaban en la fuente.

—La pobre chica está muy triste.

—¿Ahí lo que le sucede a todas esas damiselas; quieren señoritos, y se dejan atrapar.

—No se abandona a una muchacha mientras tiene algo que dar.

—No lloraría tanto si hubiera sido más severa. Ayer tarde parecía que esperaba verle venir a caballo en uno de los rayos del sol. El mocho ha tomado las de Villadiego, y lo mismo se aproximará a Etréat que una gaviota a la costa cuando sopla el viento de sierra.

—¡Pobre muchacha! Es una lástima de todos modos.

—¿Quién ha de querer casarse con ella ahora? No le daría yo ni hijo, por vida mía.

—Ni yo.

—Ni yo.

El mar estaba tan alborotado, que las lavanderas tuvieron que marcharse.

—¡Ahí!—dijo Moisés Aubry—mirad allí un quehemarín vigorosamente balanceado.

Todas las miradas se fijaron en el horizonte.

—No es un quehemarín; la embarcación que está a la vista es una mitad más pequeña.

—¡Dios! ¡ya no la veo!

—¡Ahí sí; allí está, en la cresta de una ola.

—No quiero tanto meneo; gracias.

—Más quiero que estén ellos fuera que yo.

—Mirad, mirad; parece que da una bordada.

—Más que eso aún: se dirige aquí, viento en popa y con rapidez.

—Pero ¡es un barco de Etréat!

—¡Imposible!

—Esperate a que le veamos de costado...

—¡Eh! ¡ahí está! mirad la chique.

Todos gritaron:

—¡Es un barco de Etréat!

Lo que llaman en Etréat la chique, no es más que el buprés, esto es, el palo horizontal que se prolonga hacia adelante en la proa del barco.

Las embarcaciones de Etréat tienen el buprés inclinado hacia abajo, es decir, en sentido opuesto al de las embarcaciones de otros puntos.

Se apresuraron a contar los barcos.

No faltaba más que la lancha de Guillermo.

—En verdad que sólo él era capaz de irse al mar con un tiempo como este, cual si un marino no estuviera seguro siempre de morir en el agua sin exponerse así a capricho.

Y luego pídale usted que salga en un día magnífico: se tumbará en la hierba y no se moverá.

—No doy diez medidas de arengues por Guillermo y su lancha.

—¡Oh! conoce la costa.

—No basta eso.

—¿Cómo queréis que una mala cascara de nuez luche con un mar y un viento tan fuertes?

Sin embargo, Guillermo no se desviaba de su línea, y acabó por llegar.

Todos la prestaron auxilio y se retiró el barco a la playa.

Guillermo salió de él con Schütz y un pescador que llevaba generalmente consigo: este estaba horrorosamente pálido.

Reconviniéron a Guillermo.

—¡Ahí!—dijo—necesitaba dinero, y esperaba pescar atunes; pero no he tenido suerte. Afortunadamente cuento con otro recurso.

Al día siguiente se dirigió a hablar al alcalde en el momento que éste llegaba a la playa seguido de M. Bernard y de Orlando.

—¿Es cierto, señor alcalde—le dijo—que presenta usted su dimisión y que no quiere seguir gobernando el concejo?

Esta pregunta dejó aturrido al señor alcalde, que se hubiera muerto de pesadumbre el día en que hubiese perdido su cargo.

—¡Ah! Sr. Guillermo, ¿quién ha podido decirle a usted semejante tontería?

—Se decía en el Havre—contestó Guillermo—en el último mercado, un marinero me lo ha referido, y lo creí, tanto más cuanto que me

ha parecido que de algún tiempo a esta parte el señor alcalde no se ocupa con tanto gusto de sus administrados.

Hace mucho tiempo que no se ha reunido el concejo y que no ha hablado el señor alcalde.

Sin embargo, hay algunos desórdenes en el concejo; los labradores y pescadores no pueden avenirse; algunos consejos saldaables a unos y a otros no serían inoportunos.

El señor alcalde me perdonará que me entrometa en sus negocios, pues sólo me induce a ello el interés que me tomo por el pueblo.

—No va usted del todo descaminado, señor Guillermo—contestó el alcalde—y tan de acuerdo están mis ideas con las de usted, que había hecho el borrador de un discurso; pero tenía un estilo harto elevado, un orden de ideas demasiado abstracto para que pudieran comprenderlo estos habitantes.

Por consiguiente, recurro a usted, señor Guillermo; hágame usted un discurso como el último, que me iba regularillo.

Yo me dejo llevar por mi elocuencia. Guillermo le saludó y se fué.

A la mañana siguiente entregó el discurso, recibió su importe, y fué a ver a Teresa en traje de viaje.

—Ya tengo el dinero necesario; me ha costado trabajo conseguirlo, pero lo tengo. Me marchó.

—¿Cómo!—dijo Teresa,—¿se marcha usted ya?

—El tercer día—como dije.

Teresa le acompañó hasta los límites del distrito.

—¿No me ha olvidado, déle usted esta rama, le recordará las costas de Etréat.

—Pero si es tarde ya, devuélvame usted la rama a su regreso, y nada tendrá que decirme; al verla, sabré cuál es mi suerte y me someteré a ella.

No me hablará usted nunca de él.

Después besó la cabeza de Schütz, que saltaba de alegría al ponerse en camino, y pensó la infeliz joven que quizás le haría Hugo la misma caricia.

Guillermo se separó de ella, diciéndole: —El cuarto día por la tarde estará en París, descansare uno, y el noveno regresare.